

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Palma de Mallorca  
Santo Cristo, 14

Sábado 22 de Septiembre de 1951

Año LXIV - Núm. 23.613  
Apartado, 32

## S. E. el Jefe del Estado regresó a El Pardo

Juntamente con su esposa

### DESEMBARCARON DEL "AZOR" EN MARIN

Marín, 21.—A las nueve menos cuarto de la mañana, desembarcaron del yate "Azor", en el que han pernctado, y que está fondeado en la dársena de la Escuela Naval Militar, S. E., el Jefe del Estado y su esposa.

En el muelle del Guardiamarina Chiriguín, donde le fueron rendidos al Caudillo los honores correspondientes por una sección de Caballeros Alumnos, esperaban al Generalísimo el Capitán General Jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe de la misma, Segundo Jefe Intendente de la Casa Civil, Gobernador Civil de la provincia, General Gobernador Militar de la plaza de Pontevedra, Director de la Escuela Naval, Alcalde de Marín y una nutrida representación de Jefes y Oficiales de la Escuela Naval.

El Caudillo y su esposa fueron cumplimentados por dichas autoridades.

Momentos después emprendieron viaje por carretera a Madrid, acompañados por las personalidades de su séquito.

A las nueve salió para El Ferrol

del Caudillo el cañonero "Hernán Cortés" que durante estos días sirvió de escolta al yate "Azor" de S. E. el Jefe del Estado.—Cifra. (Pasa a la 8.ª)

## 31 checos serán admitidos como refugiados

### SON LOS QUE ESCAPARON EN UN TREN QUE ATRAVESÓ EL TELÓN DE ACERO

Francfort, 21.—Va a concederse asilo político a los 31 checos que atravesaron el "telón de acero" en un tren huido de su país. A pesar de las demandas de las autoridades checas comunistas de que sean devueltos, anuncia un portavoz militar norteamericano. En una nota del gobierno checo se solicitaba la devolución de los refugiados y se acusaba a los Estados Unidos de complicidad en la espectacular huida.

Un portavoz norteamericano negó hoy aquí tal acusación de complicidad y anunció que treinta y uno de los que habían solicitado asilo político, se les ha calificado de "refugiados políticos de buena fe" y, en consecuencia, no serán devueltos a Praga.—Efe.

## La revuelta en Maranhao (Brasil) se ha agravado

Rio de Janeiro, 21.—La revuelta iniciada hace tres días contra el gobernador del Estado de Maranhao, Eugenio de Barros, se ha agravado, según noticias no oficiales por una huelga general.

El general Pinta, comandante de las fuerzas federales que mantienen el orden en la capital del Estado, Sao Luiz, ha dicho al periódico "O Globo", por teléfono, que la huelga ha sido declarada como protesta a la petición de Barros de que retiren las tropas federales.

Han salido fuerzas especiales de policía en avión para detener al dirigente de la revuelta, el abogado Raimundo Bastos, de 25 años de edad.

En fuentes políticas dignas de confianza se expresan dudas de que el gobernador Barros pueda dominar la situación sin la ayuda federal.—Efe.

## Maniobras Militares

El Ministro del Ejército quedó muy satisfecho

Colmenar Viejo, 21.—A once kilómetros de Madrid se han celebrado ejercicios militares de conjunto de la División de Infantería número 11.

Se iniciaron éstos en la noche del día 16.

A las diez de la mañana llegó el Ministro del Ejército, Teniente General don Agustín Muñoz Grandes. Asistieron también un equipo de operadores, periodistas e informadores gráficos.

Cooperar también escuadrillas de bombardeo de la Base Aérea de Alcalá.

Presenció las maniobras el Teniente Coronel norteamericano Mr. Charles M. Pack.

Al terminarse las maniobras, el Ministro del Ejército declaró a un redactor de la Agencia Cifra que se hallaba sumamente satisfecho tanto por el acierto desplegado por los mandos en el desarrollo del tema militar que acaba de desenvolverse ante sus ojos, como por la participación de la tropa que ha puesto de relieve la capacidad de esfuerzo y el espíritu magnífico del soldado español.

El Ministro del Ejército presenció la comida de la tropa y presidió la de los Jefes y Oficiales.—Cifra.

## Inglaterra quiere comerciar con Rusia

GRITSKELL DICE QUE OCCIDENTE OBTIENE GANANCIA CON ELLO

Nueva York, 21.—El ministro británico de Hacienda Hugh Gritskell, ha defendido la actitud británica en cuanto a su comercio con la Unión Soviética y sus Estados satélites, en el curso de un banquete dado en su honor por la Asociación de Política Exterior en el Waldorf Astoria.

Gritskell dijo que Gran Bretaña y Europa obtienen grandes ventajas de su comercio con Rusia y los países de la órbita soviética.

Señaló que la balanza de las ventajas con este comercio, cae más del lado de los occidentales que de los rusos.

El ministro inglés manifestó que tendría mucha satisfacción en escuchar "cualquier sugerencia práctica y constructiva sobre la forma de resolver el problema de forma que nos diera—dijo—los elementos esenciales que ahora recibimos de Rusia".—Efe.

## Jorge VI va a ser operado

Los médicos le hicieron una visita de una hora y veinte minutos



de Edimburgo, salgan el próximo martes para el Canadá.

Se cree que, en caso de que el Soberano haya de ser operado, la Princesa Isabel suspenderá su viaje hasta conocer el resultado de la intervención.

La visita hecha hoy por los doctores al Monarca británico es la cuarta que efectúan en tres días, desde que los médicos hicieron la declaración de que se habían observado "cambios estructurales" en un pulmón del Rey.

### PROBABLEMENTE LA OPERACION LE SERA PRACTICADA HOY

Londres, 21.—De los médicos firmantes del Boletín facilitado hoy acerca del estado de salud del Rey Jorge VI de Inglaterra, Du-nhill y Price Thomas son dos destacados cirujanos, E. Weir y Evans, médicos de cabecera del Monarca y Davies, Marshall y Young especialistas en enfermedades del pulmón.

Se anuncia que la operación le será practicada en una sala del Palacio y que posiblemente la será practicada en la mañana del sábado próximo.—Efe.

## Mensaje de Morrison a Nahas Bajá

Alondría, 21.—El embajador británico Sir Ralph Stevenson ha entregado hoy al primer ministro egipcio Nahas Bajá, un mensaje personal del ministro británico de Asuntos Exteriores Herbert Morrison.

Más tarde el ministro dijo a los periodistas que no podía decir nada sobre dicho mensaje hasta que no se estudie a fondo.

Los observadores políticos estiman que el nuevo comunicado del ministro británico puede ser un intento para romper el punto muerto existente hoy en las relaciones anglo-egipcias.—Efe.

## Una fiesta campera

Madrid, 21.—Los delegados del Comité Jurídico de la organización de la Aviación Civil Internacional fueron invitados por las empresas aéreas representadas en Madrid a una fiesta campera en la finca del Alamián, que cedió amablemente para este fin su propietario el Excmo. señor Conde de Ruiseñada.

## La Vuelta Ciclista a Cataluña

Escolano ganó la etapa de ayer, continuando Volpi en el puesto de líder

Lérida, 21 (Crónica especial).

La etapa de hoy se ha caracterizado por la intensa batalla que en todo momento han dado los corredores persiguiendo siempre al líder de la ronda, el italiano Primo Volpi.

Hoy ha sido día de luto en todos los pueblos catalanes.

En las cercanías del Plá de Sant Tirs, luar donde ocurrió el desgraciado accidente, la caravana ha hecho alto en mitad de ca-

mino y han rezado todos un Padrenuestro a la memoria del infortunado compañero.

La etapa de hoy Seo de Urgel-Lérida, registra la siguiente clasificación:

- 1.º—Escolano, 3 horas 45 minutos 17 segundos, con un minuto de bonificación.
- 2.º—Pedro Sant, 3-45-26, con 40 s. bonif.
- 3.º—Primo Volpi, 3-45-26, con 20 s. bonif.

## Descarrilamiento de un tren en Inglaterra

20 muertos y 35 heridos

Rugby (Inglaterra).—Veinte personas han resultado muertas y 35 heridas en una catástrofe ferroviaria registrada esta mañana en la línea Londres-Liverpool.

Han sido enviadas urgentemente numerosas ambulancias al lugar del accidente.

LAS VICTIMAS NO SON TANTAS COMO SE CREIA

Londres, 21.—El número de muertos a consecuencia del desca-

rrilamiento del tren Liverpool-Londres no es tan elevado como se temió en principio, se dice aquí, de fuente autorizada.

Hasta ahora han sido recogidos ocho cadáveres—seis hombres, una mujer y un niño—aunque no se sabe exactamente el número que quedan todavía entre los restos de los vagones.

El tren siniestrado iba a una velocidad de ciento cuatro kilómetros por hora cuando descarriló.—Efe.

## Se reanuda la Conferencia para la paz en Palestina

París, 21.—La Conferencia de paz para Palestina se ha reanuda en el día de hoy, después de haber recibido la delegación israelita la propuesta de cinco puntos de la comisión de conciliación de las Naciones Unidas y de haber anunciado que estaba dispuesta a iniciar nuevas discusiones.

Después de una reunión de tres horas, entre la delegación israelita y la comisión de conciliación, en la última, presidida por Ely Pater, norteamericano, dió un breve comunicado que dice que "la delegación de Israel reiteró su buena voluntad para trabajar con la comisión".

La comisión de conciliación anuncia hoy que su programa para la ayuda a restablecer la paz en Oriente Medio se hará público tan pronto como todos los gobiernos interesados, lo hayan recibido. Al parecer estas propuestas in-

cluyen la redistribución de casi un millón de refugiados árabes de Israel.

Las propuestas fueron entregadas a las cuatro delegaciones árabes que se hallan en esta capital.—Efe.

## Una paloma mensajera ha volado de Barcelona a Bélgica

Barcelona, 21.—Un caso inaudito acaba de registrar el deporte de las palomas mensajeras.

Una sola paloma, regalo de un aficionado belga al señor Gracia Martínez, de Barcelona, ha vuelto, por sus propios medios, a Bélgica, en un vuelo de más de mil kilómetros.

Su ex-propietario, en Bélgica, ha certificado la llegada recientemente, negándose a devolverla, por lo que este ejemplar excepcional será motivo de pleito a través de la Federación Colombófila Internacional, ya que el colombófilo barcelonés posee todos los documentos que le acreditan como legítimo propietario de esta paloma que, sola y cara al viento, ha cubierto la distancia que media entre Barcelona y Bélgica.—Cifra.

## Rita Hayworth hace proteger a su hija

TEME QUE LA SECUESTREN  
Los Angeles, 21.—La actriz Rita Hayworth ha confiado a una empresa particular de detectives la vigilancia y protección de su hija Yasmína, de 19 meses de edad, debido a los insistentes rumores de secuestro que han circulado desde que Rita solicitó el divorcio del Príncipe Ali Khan.—Efe.

## Quié son los borrachos

ARTICULO DEL "BRITISH MEDICAL JOURNAL"

Londres, 21.—Un individuo alcoholizado no tiene pelos en el pecho, según se desprende de un artículo del "British Medical Jour-

nal". Esta famosa publicación médica describe así al borracho crónico: "tiene cara flácida y no tiene pelos en el pecho, aunque a veces está dotado de enorme cabellera con muchas menos probabilidades de quearse calvo que un absoluto. Generalmente vive solo o separado de su esposa. Si es casado tiene poca familia y es un mal trabajador".

La revista añade que los pueblos escandinavos son los más susceptibles al alcohol y que los negros y semitas son los que menos se dejan arrastrar por este

—Efe.



**La Almudaina**

Órgano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración  
Santo Cristo, 14

TELEFONOS

Dirección 2-1-47

Redacción 2-1-48

Administración 4-27-3

Apartado 33

**Mostacilla**

**ESOS DIABLOS DE LA CALLE**

Siempre es tema de actualidad insistir sobre los problemas que atañen a la circulación rodada. Se incumple mucho el reglamento de la Circulación por los que deberían respetarlo. Así se ve, o mejor dicho, se oyen numerosos vehículos movidos por motor de explosión con los ruidosos escapes abiertos; automóviles provistos de estridentes medios acústicos que ensordecen al viajante; camiones con el escape colocado a un costado que hacen cambiar de color a los transeúntes cuando pasan por su lado en las calles estrechas. Pero en este petardeo constante se llevan la palma los ruidosísimos diablos de la calle las motos. Nuestra ciudad va a la cabeza en cantidad de esas ametralladoras volantes que cruzan las calles a todas horas.

El poderse comprar una moto parece ser hoy una ambición número uno de la juventud isleña. No cabe duda de que son prácticas y que a falta de poder comprar un coche... buenas son las motos, convertidas hoy en "ersats" o sucedáneo del auto. Aunque la invasión de las motos --que como saltamontes motorizados se meten en todas partes-- es abrumadora porque en ellas cabalgan hombres niños y mujeres, todavía no hemos llegado al extremo de Italia donde incluso a la puerta de las iglesias hay letreros que avisan que no se puede entrar con moto en las mismas, sin embargo, el sibirismo de algunos indígenas en apretar el eructante y ululante acelerador es tremendo y alcanza excelentes "records". Menos mal que estos simpáticos artefactos dejan de berrear en una pausa, que agradecemos, y saboreamos mucho más por lo breve, que suele ir desde las cuatro a las seis de la mañana. Y es que ya nos va quedando poco de la calma y del silencio.

EL DÉ TURNO

**ALCALDIA DE PALMA**

Durante el plazo de CUATRO días a contar desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de esta Provincia se admitirán en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento (SECCION DE MATERIAL) propuestas (por escrito y en sobre cerrado) para la confección por Concurso de los talonarios e impresos que necesite el Negociado de Arbitrios durante el ejercicio de 1952, de acuerdo con el modelo obrante en la expresada Sección, y arregladamente a las siguientes condiciones:

Hacer entrega de la totalidad del pedido con fecha no posterior al día 15 de Diciembre del año en curso, advirtiéndose que en caso contrario se descontará al adjudicatario DOSCIENTAS pesetas por día de demora. La adjudicación lleva aparejada la obligación de servir confeccionados dos muestrarios del material objeto de este Concurso. Será de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio. Derechos Reales y demás gastos inherentes.

Ciudad, 20 de Septiembre de 1951.  
El Alcalde, Juan Coll.

**De Sociedad**

Confortado con los auxilios espirituales, falleció ayer en su residencia de El Terreno, el propietario don Antonio Crespí Seguí. E. P. D.

El finado, que ha muerto a la edad de 66 años, marchó joven a Puerto Rico, donde con su laboriosidad y competencia supo conquistar una posición envidiable en el mundo de los negocios.

Actualmente se encontraba en Mallorca disfrutando de una temporada de descanso y cuando tenía ya decidido el regreso a Puerto Rico le ha sorprendido la muerte.

Por su carácter generoso y su don de gentes, gozaba el señor Crespí de numerosas simpatías y amistades, habiendo sido muy sentida su muerte.

A sus familiares, especialmente a su esposa doña Margarita Simonet, a sus hijos don José Antonio (ausente) y don José Miguel, a su hija política doña Leila Marrero (también ausente) y a sus hermanos don Juan y don José, enviamos nuestro sentido pésame.

La dolencia que venía aquejando al que fué nuestro buen amigo el comerciante don Antonio María Fuster Valls, tuvo anteayer el temido desenlace.

Con el señor Fuster desaparece uno de aquellos ejemplares de hombres que encuentran, en plena juventud, el camino adecuado para sus condiciones personales.

Hace años fundó el establecimiento de venta de tejidos "Le Printemps", cuyo nombre se trocó en 1936 por "La Primavera", y desde el primer momento le acompañó, gracias a su laboriosidad y competencia, el éxito, ampliándolo con sección de modistería e instalación de sucursales.

Más tarde adquirió la tienda "Las Monjas", y en uno y otro establecimientos puso de relieve sus condiciones de organizador, y además de labrarse una desahogada posición supo conquistarse el aprecio de los clientes y de sus colaboradores en el negocio.

En su trato particular era hombre generoso y cordial. Muy aficionado al arte lírico, y poseyendo bonita voz de tenor, no sólo cooperó a todas las manifestaciones de tal índole, sino que no se desdén, en ocasiones, de actuar en festejos privados, con lisonjero éxito.

Su muerte ha sido profundamente sentida por cuantos le trataron, lo cual se puso de relieve en la numerosa concurrencia que acudió ayer tarde a rendirle el postrer tributo, acompañando sus restos mortales.

A sus afligidos familiares, en especial a sus hijos doña María Teresa, don Francisco y don Antonio Fuster, y doña Rosario Martínez de Fuster, y a su hermana doña María; y a los empleados de los establecimientos "La Primavera" y "Las Monjas" enviamos nuestro sentido pésame.

Ha regresado de su viaje a la península el comerciante don Jaime Estafé Marqués y su esposa.

De la ciudad condal llegaron ayer por vía aérea don Pedro Ripoll y don Jaime Llull.

Para Barcelona salieron en el correo aéreo, don Juan March Delgado; don Alfonso Alzamora Albéniz; don Pedro Garau Pujañas; don José Ripoll Fort y esposa doña Rosario Arumi; don Santlago Pascual Andreu y don Tomás Capellá Ferrer.

Por vía aérea llegaron ayer de Madrid don Pedro Garau Mayol; don José Villalonga Blanes y don Rafael Lacy.

En el avión correo salieron ayer para Madrid, don Jorge Llinas Morey; doña Catalina Oliver; doña María Rosa Mulet Sancho; doña Dolores Vives; don Miguel Fullana y don Guillermo Jaume.

De Barcelona llegaron ayer en el correo marítimo, don Damián Mayol; el Abogado don Félix Pons Marqués; don Francisco Salas; don Pedro Rico Llambias y la Marquesa de Barbara.

Anoche salieron para Barcelona en el buque correo, don Atillo Cosuelli y esposa; don Luis Jaudenes; don Joaquín Torredabella y doña Isabel Ristori, viuda de Garcés de los Fayos.

En el correo marítimo marcharon anoche a Barcelona, nuestro querido amigo y compañero, el director de "La Última Hora", don José Teus Lladó, su esposa y su hermana.

**Decla La Almudaina**

Hace 50 años

22 DE SEPTIEMBRE DE 1901

Tampoco pudo ayer celebrarse sesión, por falta de número; la Diputación Provincial.

Los reunidos acordaron poner en conocimiento del Gobernador interino la sistemática ausencia de los diputados liberales, haciendo historia de lo ocurrido desde el día 12.

--Llegó ayer de Barcelona el dueño del Gran Hotel señor Albareda, acompañado de los señores Verdaguer y Casanovas, encargados de la construcción de servicios sanitarios, baños y waters del nuevo edificio.

--Han regresado don Bartolomé Torres y el organista de la Catedral señor Salas, que vienen de visitar los principales órganos de las iglesias del continente, con objeto de introducir algunas modificaciones en el órgano de la Catedral.

--Se ha recibido en la Secretaría de Instrucción Pública el título de Cirujano Dentista a favor de don Julián Ticoulat y Femenias.

--Ayer juraron el cargo de abogados los noveles letrados don Juan Font, don Pedro Bosch y don Juan Oliver.

Hace 25 años

22 DE SEPTIEMBRE DE 1926

En Murcia falleció días pasados don Antonio Trias Roig, hermano del farmacéutico de Inca don Bartolomé y del Veterinario de Sóller don Cristóbal.

--El domingo pasado, en la capilla de San Bernardo, se celebró la boda de la señorita María Teresa Rodríguez Caballero con el joven farmacéutico don Antonio Oliver Villalonga.

--Firmada por don Docmael López, en nombre de la Junta de Profesores del Instituto, se publica una nota explicando el funcionamiento y finalidad del régimen de permanencia en dicho centro.

--Madrid. La Comisión pro escuelas ha visitado al Director General de Primera Enseñanza señor Suárez Somonte, quien ha hecho grandes elogios del proyecto presentado por aquella.

--Madrid. El parte oficial de Marruecos dice que en el frente de Ketama se verificó la conjunción de la columna del coronel Capaz con la vanguardia de la columna del coronel Pozas.

**El festival taurino pro-nuevo Seminario**

TENDRA LUGAR ESTA NOCHE

La magnífica presentación de los novillos de Gil Hermanos que ya llevan varios días descansando en los corrales de nuestra plaza de toros, ha servido para que aumente extraordinariamente la expectación que ha despertado el interesante festival taurino que esta noche tendrá lugar en esta, a beneficio de las obras del nuevo seminario.

Se lidiarán dos hermosos y finos novillos que despacharán en reñida competencia los valientes diestros Pepe Blázquez y Ginés Escudero quienes gozan de cierto prestigio en cuantas plazas de la península han actuado.

Se tienen inmejorables referencias de estos dos jóvenes toreros y los aficionados arden en deseos de verles esta noche enfrentados a reses de buena presencia, peso y pitones.

Después de la pareja de becerristas formada por Joselito Moreno se las entenderán con dos erales de aquella misma ganadería extremeña. Grandes elogios se han venido haciendo de estos dos chavales que quieren emular a Joselito y Belmonte y mucho deseáramos que se confirmara todo lo bueno que se ha dicho sobre estas dos promesas del toreo.

Los aficionados que reúne el cartel, el motivo de la función y los precios señalados, sumamente módicos, hace esperar que esta noche se vea muy concurrido el Coliseo Balear.

**El homenaje a Mn. Pons**

Acaba de aparecer y está repartiéndose a los suscriptores la edición de "Besllums", impreso como se sabe a iniciativa de la Comisión de Homenaje a su autor, Mn. Antonio Pons.

El libro de interesante contenido, del que nos ocuparemos otro día, lleva en la portada una sugestiva xilografía de "Xam" y ha sido impreso exquisitamente en los talleres de "Mossén Alcover".

El próximo día seis de octubre a las dos de la tarde, tendrá lugar la entrega a Mn. Pons de este libro en un acto de amistad, pudiéndose sentar en la mesa, en torno del homenajeado, todos los que lo deseen; debiendo inscribirse antes del día 5 en cualquiera de las librerías donde suscribieron los ejemplares de la obra.

**Ayuntamiento**

VISITA DE DESPEDIDA

Estuvo en el despacho del Ilmo. Sr. Alcalde, don Juan Coll y Fuster, el Ilmo. Sr. Comandante de Marina, don Rafael Romero, al objeto de despedirse en su nuevo destino de Comandante del barco de guerra "Almirante Miranda". El Sr. Alcalde le ha agradecido la atención.

MUJERES A LECHEROS

El Ilmo. Sr. Alcalde ha sancionado con 500 pesetas de multa a los lecheros doña Catalina Coll Borrás con domicilio en la calle Espartaco, a D. Jorge Vidal Morey con domicilio en la calle Pedregal y a doña María Bagur Torres con domicilio en Juan Alcover, por expender leche en malas condiciones de salubridad.

RESUELVA VD. EL PROBLEMA DE DUCHARSE CON UN CALENTADOR ELECTRIC

**TERMICOS**



adaptable al contador de luz 5 años de garantía

Concesionario exclusivo **Matías Llompart** Herreria, 54

**Quinto aniversario del fallecimiento de la señora D.ª María del Pilar Cotner y de Verí De Mcrell**

Ocurrido el 23 de Septiembre de 1946, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

El funeral que se celebrará el próximo lunes día 24 de los corrientes a las once, en el oratorio del ROSER VELL de la villa de Pollensa y todas las misas de la parroquia de dicha villa serán en sufragio de su alma.

Los Excmos. y Rdmos. Obispos de Mallorca, Madrid-Alcalá y Ciudadela, concedieron las indulgencias de costumbre.



**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Antonio Crespí Seguí**

QUE FALLECIO AYER, EN ESTA CIUDAD A LAS 66 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Margarita Simonet Fullana; sus hijos José Antonio (ausente) y José Miguel; su hija política Leila Marrero (ausente); sus nietos, sus hermanos Juan y José, sus hermanos políticos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del santo rosario y funeral que se celebrará hoy a las diez y media y once respectivamente en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús, así como también a la conducción del cadáver a su última morada, que seguidamente tendrá lugar.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Luis Fábregas, 24 -- Terreno.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



**Notaciones**

**EL "PAYES".** -- El Ayuntamiento ha acordado ayer colocar la estatua representativa del payes mallorquín, en las inmediaciones del Mercado del Olivar. Sin entrar a discutir la oportunidad del sitio, estimamos un acierto la decisión de decorar nuestra ciudad con un monumento más, así como la justicia que representa el homenaje que con ello se rinde a unas generaciones, simbólicamente representadas en la estatua debida al cincel de Tomás Vila.

Cuando se lanzó el proyecto de erigir el monumento al payés mallorquín, en ocasión de las Fiestas y Fiestas de Primavera, por una inesperada serie de circunstancias hubo que aplazar el proyecto, a pesar de que se levantaron voces sensatas tendientes a evitar la desorbitación de que había sido objeto la idea.

La estatua representativa del payés --incluso el título que llevó desde el primer momento-- no es tanto un homenaje a una clase social, a un estamento de nuestra isla, como un recuerdo a una figura simbólica, que representa de hecho a nuestra Mallorca. El indumento con que la ha revestido Tomás Vila --que con esta obra ha realizado una de sus más bellas producciones-- es lo más significativo: el payés representa aquellas generaciones que fueron fieles a la típica vestimenta del agro mallorquín y que hoy son solo historia, o reproducción espectacular en las exhibiciones folklóricas.

Pero aquellos payeses que durante siglos vivieron adscritos al terruño, realizaron, incansablemente, una labor en que se aunan los mejores motivos que impulsan el trabajo humano: amor a la tierra natal, afán de producción, arraigo a la tierra de sus productos para la comunidad, riqueza colectiva, en fin. Y no se diga que todo esto está informado por la legítima y personal ambición y conveniencia, porque con este argumento se puede destruir cualquier obra, ya que son escasísimas las que no tienen en su base un legítimo, perfectamente confesable, afán de lucro o de ganancia, sea ésta de tipo material o de carácter puramente espiritual.

Precisamente este afán es lo que mueve a la humanidad tanto si se persigue el provecho puramente personal, como si se anhela hacer un beneficio a la colectividad, pues quienes así obran están también animados por un anhelo de concitar en torno a sí la gratitud de sus conciudadanos o aspiran a que su nombre quede perpetuado.

La estatua del payés dirá a las generaciones futuras que el hombre que representa fue fiel a la tradición, y no sólo a la tradición del traje, del atuendo, sino que bajo aquellas prendas estaba el cuerpo y el espíritu de muchas generaciones que hicieron de Mallorca una de las más ricas y fértiles regiones. Y lo hizo con su trabajo constante y orientado al progreso. Las cuestiones anecdóticas que puedan suscitarse no pueden alterar este hecho fundamental, que ha plasmado en el mármol el entusiasmo artístico de Tomás Vila. -- R.T.

**NOTICIARIO LOCAL**

**CUPON DEL CIEGO**

Sorteo del día de ayer

Núm. 929

**Curados en la Casa de Socorro**

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Juan Adrover Adrover, 32 años, herida contusa en la región supereiliar izquierda, por caída.

Francisco Horrach García, 7 años, erosión en la nalga izquierda, por mordedura de perro.

Lorenzo Pons Ferrer, 37 años, extracción de un cuerpo extraño en el ojo izquierdo.

Eulalia Más Salom, 33 años, herida punzante en la planta del pie izquierdo, con un clavo.

Joaquín Domènech Peñaranda, 7 años, herida contusa en la planta del pie derecho, con un rastrillo de labranza.

Purificación Martínez Vila, 13 años, herida contusa en la pierna izquierda erosión en la pierna derecha y herida en la región temporal derecha, atropellada por un ciclista.

Enriqueta Muñoz Pons, 7 años, erosión en el codo y pierna derecha, atropellada por un ciclista.

Dolores Pou Salgado, contusión con hematoma en la región occipitoparietal izquierda herida contusa en la pierna izquierda y erosión en el brazo y mano derecha atropellada por un ciclista.

Sebastián Coll Rosell, 4 años, mordido por un perro en la región parietal derecha y párpado del mismo lado.

Jaime Espinar Valledpadrinas, mordido por un perro en el dedo índice de la mano derecha.

**Movimiento en el puerto**

Llegaron de Valencia la motonave "A. Lázaro" y el pailebote "Miguel Caldentey" de Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma" y el pailebote "Cala Marsal" de Mahón el pailebote "Cala Fornells" de Ibiza la balandra "Joven Teresa".

Salió para Valencia la motonave "A. Lázaro" para Barcelona la motonave postal "Ciudad de Palma". Hoy han sido despachados para Barcelona los pailebotes "Checastegui III", "Cala Marsal" para Alicante el pailebote "Cala Llamp" para Tarragona el pailebote "Cala Cucentada" para Valencia el pailebote "Cala Fornells".

**TURISMO**

Fondeó en bahía procedente de Lisboa el pailebote sueco "Patricia" con una expedición de turistas al atardecer siguió viaje para Montecarlo.

**Ayer llegó a Palma el paquebot sueco "Patricia" con doscientos ocho pasajeros**

Procedente de Lisboa llegó ayer a nuestra bahía, fondeando frente a la farola el paquebot de matrícula sueca "Patricia".

Este hermoso buque, de finas líneas, cuyo casco va pintado de blanco, está realizando un cruceo de placer, viajando en el mismo doscientos ochenta turistas de nacionalidad sueca y británica en su totalidad.

Hace unos días salió del puerto de Goteburg con escala en Tylburri, Lisboa y Palma, cuyo puerto abandonó ayer tarde sobre las 17 horas con rumbo a Monte Carlo, y seguir viaje para Nápoles, Messina, Malta, Argel y Gibraltar, desde donde se iniciará el regreso al puerto de salida, recalando otra vez en Tylburri.

A bordo de lanchas motoras los expedicionarios bajaron a tierra desembarcando frente a La Lonja, realizando los viajeros diversas transacciones en los tenderetes instalados provisionalmente junto al desembarcadero allí existente.

La totalidad de los viajeros se dedicaron a visitar la población, alrededores y monumentos, organizándose diversas excursiones por el interior de la isla, en amplios y cómodos autocares.

**La Medalla del Trabajo a don Miguel Pallicer**

Por reciente disposición del Ministerio de Trabajo, ha sido concedida la Medalla al Mérito en el Trabajo, de segunda clase, al Inspector General de Talleres, de la Compañía Transmediterránea don Miguel Pallicer Pons.

La concesión de tal galardón fue solicitada por los propios obreros de los talleres de la Compañía, que han podido constatar la laboriosidad y cuidado, así como la capacidad de trabajo demostrados por el señor Pallicer que lleva más de 63 años al servicio de la Compañía, y que aun hoy, que pasó hace tiempo los 75 años, continúa en el ejercicio de su actividad.

Para la solemne imposición de la Medalla al señor Pallicer se ha señalado el próximo sábado día 29, a las 12 de la mañana; y el acto se celebrará en los propios talleres de la Compañía Transmediterránea en esta ciudad.

**Aeropuerto de Son Bonet**

Día 21 de septiembre de 1951.

**Entradas**

De Barcelona 8 aviones con 173 pasajeros.

De Madrid, 2 aviones con 46 pasajeros.

Total: 10 aviones con 219 pasajeros.

**Salidas**

Para Barcelona 9 aviones con 224 pasajeros.

Para Madrid, 1 avión con 25 pasajeros.

Total: 10 aviones con 249 pasajeros.

**Patronato Provincial de Enseñanza Media y Profesional de Baleares**

En el Boletín Oficial de la provincia del día 15 del corriente mes (núm. 13.236), se fijan las condiciones necesarias para tomar parte en el Concurso Convocatoria para proveer una plaza de Maestro de Taller del Centro Laboral de Enseñanza Media y Profesional de Felanitx.

El plazo de presentación de solicitudes terminará día 16 de octubre, debiendo ser presentadas en las oficinas de este Patronato (Diputación Provincial).

Palma de Mallorca 18 de Septiembre de 1951.--El Secretario, Juan Talx.--V.º B.º--El Presidente, Pedro Salas.

**El tiempo**

Observaciones de ayer  
Presión atmosférica 766  
Tendencia de la misma: firme.  
Temperatura del aire: 22'8  
Humedad relativa: 69 %  
Estado del cielo: Algo nublado.  
Dirección y fuerza del viento: Sur, 13 kilómetros.  
Temp. máxima: 27 a las 12'10.  
Temp. mínima: 15'4 a las 5'30.  
Insolación: 9 h. 20 m.

**Agradecimiento**

La Delegación Provincial de la Organización Nacional de Ciegos nos envía la siguiente nota:

"El Delegado Provincial y Junta Administrativa de la Organización Nacional de Ciegos en Baleares, se complace en testimoniar públicamente su más reconocida gratitud y agradecimiento a cuantas personas coadyuvaron y prestaron su valiosa cooperación especialmente al Teniente Alcalde señor Pizá, en los trabajos de extinción del incendio ocurrido la madrugada del día 20 en el edificio de la Delegación Provincial.

Merece destacarse, la labor prestada por el benemérito Cuerpo de Bomberos que acudieron rápidamente al lugar siniestrado y que con su pronta y eficaz intervención, logró conseguir que el fuego no se propagara al almacén de cupones donde ya se había iniciado, y en el cual se guarda gran cantidad de papel, quemándose únicamente una pequeña porción de sorteos, evitando desde un principio lo que hubiera podido convertirse en una verdadera y lamentable catástrofe".

DOMINGO DIA 23  
POSTULACION DE  
"AUXILIO SOCIAL"



**LAS LLUVIAS OTONALES Y SUS EFECTOS**

Sr. Director de "LA ALMUDAINA".  
Ciudad

Muy distinguido señor: Estimare se sirva aceptar la publicación de la presente misiva, favor por el cual quedo reconocido.

Un viejo refrán dice: Después de la tempestad renace la calma. Así pues, ahora, se me ocurre pensar, mientras estoy viendo como se aceleran las obras en lo que el temporal asoló en el magnífico paseo del Jonquet.

Este viejo refrán, toma características reales de estar prudentemente alerta.

Confieso manifestar, que el Tiempo se adelantó a mi propio deseo Tenia ganas de haber podido expresar desde estas mismas columnas de "LA ALMUDAINA, mi recelo y hacer un llamamiento a la Primera Autoridad Municipal, para que se pusiera el máximo cuidado para aminorar los efectos de las lluvias que en esta época arrecian de verdad y suelen hacer siempre, esos desbordamientos que originan algunos transtornos.

Los temporales azotaron buena parte de las muchas regiones españolas, y gracias a Dios, no hemos tenido los contratiempos que ha sufrido por lo catastrófico la zona granadina y parte de la murciana.

Lo que ha ocurrido en Palma, era de suponer. Los grandes haches y encharcamientos suelen producirse en los mismos lugares. Uno de ellos, muy pintoresco, frente al Consulado del Mar. Las cloacas allí existentes están casi todas obturadas desde hace tiempo, y por tanto, no basta para engullir el agua que viene de Dios sabe donde y nosotros también.

En la bifurcación de la nueva vía de Monseñor Palmer, con la del Marqués de la Cenia, las nuevas cloacas, "están en una pequeña meseta". El agua, se estaciona a cada lado, y en cantidad asombrosa y el cúmulo de piedras que arrastra la torrentera, viene del Camino Vecinal de Genova, y queda estacionado precisamente sobre de los railes de los tranvías. Por tal motivo siempre que llueve con alguna intensidad, los tranvías, se ven privados de ofrecer el servicio a quienes no tenemos otro remedio que servirnos de aquel medio de transporte. No son los tranvías los culpables, ni mucho menos su Consejo Rector. Tampoco lo somos los servidores, que ya conocemos de antaño el mal, de donde adolece.

Triste exclamación, la que pronunciara uno de nuestros Hombres de la Ciudad: He sufrido un rudo golpe por la espalda. Así se expresó conolido, don Gabriel Roca Ingeniero Jefe de las Obras del Puerto. Así por lo menos, lo expresó, Baleares, el periódico de la Falange.

Y don Gabriel Roca, dijo bien: He sufrido un rudo golpe por la espalda, y la espalda es el Jonquet ese montón de casuchas y un terraplén que afea, la hermosa urbanización que nuestro Ingeniero de O. del Puerto, está transformando aquel lugar, que no hace aún un lustro, apestaba a mil demonios y hoy se perfila como uno de los mejores lugares, siendo la balconada que todos los palmesanos deseábamos para la contemplación de la hermosa bahía, admirada por todos los que vienen y hasta por los que estamos.

Este golpe lo atestó el que "riñe los destinos de la espalda". A mi modo de ver y no otro, debemos aplicar la culpa al Consistorio, que no debió acordarse en su día, que podrían surgir inundaciones si no se preparaba con tiempo, los servicios de alcantarillado.

La parte baja de la ciudad es siempre la más sufrida. No es de hoy ni de ayer, ni de mañana. Mientras no se tomen seriamente medidas, para recoger por medio de alcantarillas esas torrenteras, acostumbradas a sufrirlas cuando arrecian los primeros temporales septembrinos el caso será el mismo.

Hasta el momento siguen completamente aborrotadas de fango y lodo, las cloacas de Sagrera. Se ven por doquier, montones de gravilla y tierra, no solo en la Avenida de Argentina, sino en muchas calles del Terreno.

Podemos asegurar quienes estamos forzados a servirnos del tranvía, que en la próxima lluvia persistente, los tranvías, estarán papapetados en una de las lagunas de las que suelen formarse, en los sitios de costumbre.

Nuestra Primera Autoridad Municipal tiene la palabra, y yo le ruego de recoger mi pobre llamamiento, que a fin de cuentas, es el clamor del vecindario, que conoce demasiado, la triste verdad.

Luis Fábregas Cuxart

**ACADEMIA MERCATOR**

la más moderna y perfecta organización al servicio del estudiante mallorquín

**J. SALVA ABALOS**

MEDICO - UROLOGO

Ex-médico Interno del Servicio de Urología de la C. S. Valdecilla Santander

MEDICINA Y CIRUGIA DE RINON Y VIA URINARIA

Avda. Conde Sallent, 70, 1.º

Consulta de 11 a 1



**Academia Mercator**

ESTUDIOS PRACTICOS COMERCIALES

Reina Esclaramunda, 7 - entresuelo - Esquina San Miguel.

Edificio de la Mutua General de Seguros

PALMA DE MALLORCA

BANCA -- Preparación completa para oposiciones ingreso Banca privada. Disponemos con-  
testaciones, adaptadas al programa oficial.

COMERCIO -- Mecanografía-Taquigrafía. Matemáticas. Cálculo Mercantil. Contabilidad General.  
Contabilidad de Empresas. Correspondencia Comercial. Banca y Seguros. Idiomas

Escritos y Copias a máquina. - Pulcritud, rapidez y reserva en los encargos  
Espaciosos locales de moderna instalación. - Calefacción Central en todas las aulas

HORARIO: DE 9 A 1 Y DE 3 A 10  
Consultenos sin compromiso alguno y comprobará la modicidad de nuestros precios así como la  
competencia de nuestro profesorado.



**Fiesta de Ntra. Sra. de la Merced**



En la iglesia de la Merced, en los días 22, 23 y 24. Turno de Cuarenta Horas.

Están dedicadas a su Titular y en sufragio de doña Elvira Boscaña. A las 4 exposición mayor y, a las 7 Trisagio y ejercicio de la Novena con sermón por el M. I. Sr. Dr. Sebastián Garcías Palou, Canónigo Archivero de la S. I. C. B. de Palma.

Día 23. — Por la tarde, exposición y Novena como el día anterior.

A las 12 de la noche, solemnisimo Oficio, privilegio concedido a la Orden de la Merced, en conmemoración del Descenso de Nuestra Santísima Madre a Barcelona, para fundar la Orden. En la misa se distribuirá la Sagrada Comunión y los fieles cantarán la Misa de Angelis, y, durante la comunión motetes eucarísticos.

Día 24. — Fiesta de Nuestra Santísima Madre de la Merced. Desde las 7 habrá misas cada media hora antes del Oficio.

A las 8'30, Misa de Comunión General y predicará la Plática el Rdo. P. Comendador, Fr. Pedro N. Monzón. La Capilla de la iglesia cantará escogidos motetes.

A las 10'30, Oficio solemne que celebrará el Rdo. P. Superior de los PP. Agustinos, Fr. Graciano Zumel. La Capilla cantará la Misa Hoc est Corpus meum del Mtro. Perosi. El panegirico lo predicará el mismo orador del Novenario.

A las 12, Misa con que los excarcelados honran a la Patrona de los cautivos y encarcelados.

A las 12'30 exposición mayor de S. D. M.

Por la tarde, a las 7, solemne ejercicio de la Novena, como en los días anteriores, final de Cuarenta Horas, Procesión con el Santísimo, Te-Deum y reserva.

**VIDA RELIGIOSA**

**CAPILLA DEL CEMENTERIO**

Mañana, domingo, continuará el Novenario de las benditas Almas del Purgatorio.

Por la tarde a las 5'30 rosario y sermón por el Rdo. D. Monseñor Roselló Pbro. y rezo del salterio de difuntos.

**LOS TERCARIOS EN EL MONASTERIO DE LA REAL**

Mañana domingo, día de la comunión mensual reglamentaria para los Terciarios y Jóvenes Serafícos, se continuará la serie de Visitas Colectivas a los Santuarios Marianos, organizada por la Hermandad erigida en la Basílica de San Francisco, para secundar las recomendaciones del Papa hechas con motivo del Año Santo.

La visita se efectuará al célebre e histórico Monasterio de la Real, lugar intimamente unido con el insigne Terciario el Beato Ramón Llull.

Punto de concentración: plaza del Monasterio a las cinco de la tarde. Después de visitar el Monasterio habrá breve función eucarístico-mariana.

**JUVENTUD SERAFICA**

Se invita a todos los señores socios activos de la J. Serafica a la Junta General que tendrá lugar mañana domingo, inmediatamente después de la Misa de Comunión, la cual empezará a las 8'30.

Sirva el presente aviso de invitación para cuantos no hayan recibido la correspondiente convocatoria.—S. Trián, Secretario.

**Emprendieron el regreso los aviadores portugueses**

En avión regresaron a la península los aviadores portugueses benéficos señores Craveiro López y Pereira, y alféreces señores Amaro y Fialho, que desde el domingo han sido huéspedes de Mallorca, invitados por el Ministro del Aire.

Durante su estancia en nuestra isla han sido acompañados por el capitán señor Suárez Mallón, de nuestra zona aérea y el capitán señor Villar que tripulaba el avión "Douglas", puesto a disposición de los oficiales portugueses para esta visita, durante la cual han recorrido los lugares más pintorescos de Mallorca como son Valldemosa, Deyá, Sóller, Formentor, Pollensa, Alcudia, visitando las Cuevas de Manacor y Artá y otros lugares.

En Palma han estado también en nuestros principales monumentos como la Catedral, claustro de San Francisco, La Lonja, etc.

Al despedirse, en el aeródromo de Son San Juan, de los altos jefes de la Zona Aérea y oficiales que allí estaban, agradeciendo las atenciones recibidas y expresando su gran satisfacción por ello, el teniente Craveiro López, hijo del actual Presidente de la República Portuguesa, sintetizando la opinión de todos ellos dijo: Nos vamos encantados de este viaje y de haber visitado Mallorca, que es un país de maravilla.

**SOLLER**

**Fiesta en el Aire, en el Alcázar.**

Pocas veces se ha visto en el Teatro Alcázar la animación y el lleno como el que se registró el pasado martes, con motivo de la función organizada por Aguilas en la final del segundo concurso "Fiesta en el Aire".

El mero hecho de ser gratuita la entrada y el propio deseo de corresponder a la labor de los organizadores, hicieron que la capacidad del Teatro Alcázar resultara insuficiente para el numeroso público que se congregó allí deseoso de admirar y aplaudir a los participantes de este segundo concurso.

La primera parte del programa corrió a cargo de la Sección Teatral "Aguilas", que pudo en escena el sainete en dos actos de J. Gil "Es nebot de l'amón Tófol". La reposición de esta obra —que fué dicha con gracia y soltura— fué muy celebrada y aplaudida.

En la segunda parte y con la colaboración de la orquesta Ritmans, se llevó a cabo la sesión final del interesante concurso, en el que tomaron parte los diez finalistas en las secciones de instrumentistas y canto.

Verificado el recuento de votos se obtuvo el siguiente resultado:

Instrumentistas: Jaime Trias, 1.665 votos; Miguel Bennasar, 57 votos.

Canto: Rafael Soler, 498 votos; Bartolomé Quetglas, 372 votos.

Los dos premios de 150 pesetas ofrecidos por Almacenes Mora y Sastrería Castañer, fueron adjudicados a J. Trias y R. Soler. Los dos premios de 100 pesetas de Relojería Sollerense y Embutidos Aguiló fueron otorgados a M. Bennasar y B. Quetglas.

En la tercera parte se procedió al sorteo de los regalos ofrecidos por varios simpatizantes y acto seguido a la entrega de trofeos y diplomas a los campeones y subcampeones de los torneos organizados últimamente por la Sección Deportiva "Aguilas".

Los números premiados en el sorteo fueron los siguientes:

2281.—Aparato de radio, cinco lámparas.

6862.—Un juego de 10 piezas aluminio.

5337.—Cien pesetas.

6364.—Cincuenta pesetas.

En vista de que fueron muchas las personas que—aunque provistas de invitación—no pudieron tener acceso al teatro, la Agrupación Aguilas organiza para el martes próximo una velada similar, pudiendo canjear las correspondientes invitaciones en Casa Castañer, hasta la mañana del domingo.

Nuestra felicitación a los organizadores por el éxito obtenido.

Recital de piano por Juana Barceló.—Ya el año pasado la virtuosa señora y excelente pianista doña Juana Barceló, quiso ofrecer en su domicilio particular, un concierto íntimo, al objeto de recabar fondos para el Secretariado Parroquial de Caridad.

Hoy vuelve la piadosa señora a ofrecerse para un nuevo recital que tendrá lugar también en su

domicilio, calle Ampurias núm. 5, el próximo martes día 25 a las 9 y media de la tarde.

La presentación correrá a cargo de nuestro poeta don Guillermo Colom, quien hará los comentarios literarios de las distintas partes del programa.

**I Parte**

- Sarabande, J. S. Bach.
- Forlani, J. Mouret.
- Tambourini, F. Jossec.
- La Victoria, Duphy.
- Gavota, D. Raich.
- Les Cherubins, F. Couperin.
- Sonata en fa menor, Searlati.

**II Parte**

- Minuet, J. Ph. Rameau.
- Minuet 1.º y 2.º, H. Purcell.
- Minuet, C. W. Fluch.
- Minuet, J. S. Bach.
- Minuet, J. B. Lully.
- Minuet, C. Wagenseil.
- Minuet, J. M. Capellá.

**III Parte**

- Atardecer, R. Schumann.
- Nocturno, fa menor, F. Chopin.
- Sueño de amor, F. Liszt.
- Impromptu, F. Schubert.

Las invitaciones podrán adquirirse a través del Secretariado de Caridad, mediante donativo de 15 pesetas para las necesidades del Secretariado y otros fines benéficos.

Dada la importancia y calidad de la concertista es de esperar que este concierto constituya un éxito.

**Se abre la matrícula para los Cursos Nocturnos de Francés.**

Patrocinados por el Consulado Francés y dentro los Estatutos de la Alianza Francesa de España recientemente aprobado, ha quedado abierta la matrícula para los cursos nocturnos de francés, que empezarán el día 3 de octubre próximo.

Los derechos de matrícula importan 10 pesetas, siendo de 5 pesetas la cuota mensual que deberán satisfacer los alumnos matriculados.

Los que deseen tomar parte en estos cursos podrán dirigirse al Rdo. don Jerónimo Pons, Director de los mismos, o al profesor titular (don Antonio Castañer Ballester).

Las clases tendrán lugar todos los lunes, miércoles y viernes, en el Centro Mariano, a las 7'30 de la noche.

Serán profesores auxiliares don Jerónimo Orell, don José Miró y don Juan Estades y la señora Rosa Reynés. Por marcharse próximamente a Francia, es probable que no pueda prestar su valiosa cooperación Mme. C. Bernat, que tanto trabajó durante el curso anterior.

Dada la animación que han venido teniendo estos cursos, es de esperar que esta matrícula rebule las anteriores.

Padrón de Arbitrios.—Formado por el Ayuntamiento el Padrón de Arbitrios sobre construcción aceras y permanencia de vallas al vía pública, se ha hecho público por medio de bando que se hallará expuesto en la Administración de Arbitrios a efectos de reclamación durante el plazo de días.

Hoy vuelve la piadosa señora a ofrecerse para un nuevo recital que tendrá lugar también en su

**AUTOMOVILISTAS**  
para recambios y accesorios  
**OPEL y CHEVROLET**  
en  
AUTO-EXPOSICION Vda. J. Ferrer  
Concesión para Baleares de  
**GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.**  
Avenida Alejandro Roselló, 118 a 122 Teléfono 1624  
PALMA DE MALLORCA



**Helados ALASKA**  
Te ofrece sus especialidades a domicilio para Bares, Bautizos, Comuniones y Banquetes.  
Cajas-envase desde 1 litro  
Plaza Sta. Catalina Thomas

**Blenorragia**

HERMANOS REBENA  
Ex-Alumnos de los Hospitales de Facultad de Medicina de París  
Enfermedades de la piel y sífilis  
Avenida Alejandro Roselló, 118  
Tel. 1624 - Ruji, 2. Esq. 10

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4316

ACADEMIA MERCATOR  
se impone por sus eficaces métodos de enseñanza.

**Excursión a Paris**  
Para asistir al Salón del Automovil  
Salida el 5 de Octubre regresando el 11  
PLAZAS MUY LIMITADAS  
Solicite programa en  
**Viajes Cafranga**  
Tit. 3 - Grupo A.  
Conquistador 42 - Teléfono 1798 - Palma de Mallorca

**PASAJES**  
NOROCCIDENTAL  
CENTRO  
SUR  
**América**  
CON SALIDAS MENSUALES DE BARCELONA  
INFORMES GRATUITOS  
**Jaime Rigol Verger**  
JAIMÉ RIGOL VERGER  
TELEFONO 3110  
APARTADO 70  
TELEGRAMAS  
PALMA



**Fiesta en la Prisión Provincial**

Programa de los festejos que se celebrarán en honor de Nuestra Señora de la Merced, Patrona del Cuerpo de Prisiones, en la Prisión Provincial de esta ciudad.

**Día 23**  
A las 16'30. — Gran sesión de

**Día 24**  
A las 7. — Diana floreada por banda de cornetas y tambores del Establecimiento.

A las 8. — Comunión general en plática preparatoria.  
A las 10'30. — Misa solemne, con asistencia de las Autoridades, por el Rdo. P. Fr. José Fabián Rubio, de la O. M. Capellán del Cuerpo de Prisiones. Ocupará la Sagrada Cátedra el Sr. D. Juan Borrás Morro, Capellán Castrense del Regimiento de Artillería de Marina.  
La Misa será interpretada por la Coral Seráfica de la Basílica de San Francisco.

A las 11'30. — Entrada de los grupos de los reclusos, que serán recibidos por la Junta del Establecimiento.  
A las 12'30. — Concierto por la Banda Municipal, cedida por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Durante el concierto se hará entrega de los premios a los interesados que más se han distinguido en su conducta.  
A las 13'30. — Comida extraordinaria.  
A las 15'30. — Concierto por la Orquesta "Musilandia", con actuación del "Trío Calaveras".

Los clowns del Establecimiento aparecerán con sus payasadas a los pequeños.  
A las 18. — Salida de los hijos de los reclusos y función de cine.  
A las 19'30. — Cena.  
A las 21'30. — Retreta por la banda de cornetas y tambores.

**CRONICA DEPORTIVA**

**El Plus Ultra llegó ya con muchos ánimos y ganas de puntuar Como formarán los albiazules**

Por vía aérea llegaron ya los jugadores y acompañantes del equipo Plus Ultra, el excelente conjunto madrileño que mañana actuará por primera vez en el terreno de Son Canals, enfrentándose

se al Atlético-Baleares y jugar el partido correspondiente a la tercera jornada del campeonato liguero.

La expedición azul madrileña ha realizado el viaje dividida en dos grupos. El primero llegó ayer y hoy llegará el resto. Con los primeros vino el presidente del Plus Ultra, señor Borrachero, a quien fueron a saludar varios directivos del club albiazul local, con su presidente señor Castelló al frente.

Los viajeros deportistas manifestaron que vienen muy animados y dispuestos a puntuar como hicieron el pasado domingo en Vallejo, en la visita que rindieron al Levante.

El empate que conseguimos en Valencia, dijo uno de los expedicionarios, ha devuelto la moral a los jugadores, quienes quieren hacer olvidar la derrota que sufrieron en Chamartín, precisamente a manos del Mallorca.

El Plus Ultra tiene un estimable cuadro de jugadores y el once titular va acoplándose a medida que juega partidos. En el partido que disputaron al Levante, los aseguradores debían adjudicarse el triunfo, pues faltando menos de cinco minutos para finalizar la contienda, el marcador señalaba un 2-1 favorable a los madrileños.

El conjunto que mañana se enfrentará al Atlético-Baleares, viene muy animado y sus componentes con una moral elevada y firme y acariciando ver realizados sus deseos: puntuar y jugar un buen partido, como puede hacerlo por la categoría de sus jugadores, que tienen un gran interés en demostrar que la derrota que sufrieron ante los decanos mallorquines fue, más que nada, una de esas sorpresas que suelen darse frecuentemente en fútbol.

Es probable que el equipo del Plus Ultra que mañana actuará en Son Canals sea el mismo que salió imbatido de Vallejo.

Los técnicos del Atlético Baleares y más concretamente, Gaspar Rubio, que es quien cuida, entrena y dispone las alineaciones del equipo, sabe que su rival de mañana es de cuidado y por eso extremó un poco la preparación del once albiazul que dará la batalla a los visitantes. No hay ningún lesionado entre los pupilos del ex mago y ello hace suponer que el once que veremos será el mismo que jugó en Salamanca y que tan buena actuación tuvo.

**Pelota Vasca**

**AYER EN EL FRONTON**

Por la tarde en el primer partido la pareja Arrasate-Urquidí defendiéndose bien no pudieron evitar ser aventajados por Coll-Solozabal, que muy compactos y seguros, ganaron por 25 a 18.

En el siguiente, Guenaga y Berreartua salieron triunfantes del encuentro que tuvieron con Juan y Esteva. Los aciertos y habilidad de Guenaga con la pegada de Berreartua, desmoralizó a los adversarios, por lo cual la victoria rotunda fué para éstos por 25 a 14, careciendo de interés y emoción todo el partido.

Por la noche, Mintegui y Celaya, seguidos siempre de cerca y tras una lucha enconada para cada tanto, vencen a Oyarzun y Mendive por la mínima diferencia después de haber igualado a 24. Vencidos y vencedores fueron objeto de calurosos aplausos.

El trió 3-5-6 se pagó a 488 pesetas.

**Lucha Libre**

Martes a las 10'45 noche

**EXTRAORDINARIA VELADA**

**Mezquida - Pujol**  
Mallorquín Catalán

**Moncho-Max-Lodder**  
El grande La maravilla negra

**Black Green-Castillo**  
Brasileño El rey del k. o.

**COMBATE REVANCHA**

**JIM OLIVER**  
Excampeón de Europa

**TARRES**  
Campeón de Europa

**V. OCHOA**  
Campeón de España

**S. KAROLYI**  
Campeón del mundo

CALET

**APUESTAS MUTUAS**

Su boleto contribuye a BENEFICENCIA DE BALEARES y puede V. obtener grandes premios.  
Calendarios de fútbol, en Expendurías de boletos.

**Plaza de Toros de Palma**

HOY SABADO

A LAS 10'30 NOCHE

**Gran festival laurino pro-Seminario**

2 bravos novillos de los HERMANOS GIL DE BADAJOZ para los valientes novilleros

**PEPE BLAZQUEZ Y GINES ESCUDERO**

2 erales de la misma ganadería para la pareja infantil

**Joselito Moreno "Marín" y Miguelito Fronteriz**

Entradas desde 3 pesetas

**Recreativo Mallorca-Hostalets, esta tarde en Son Canals**

Los grandes rivales locales Recreativo Mallorca y Hostalets se enfrentarán esta tarde en Son Canals

De todos es sabido que estos dos equipos juegan un buen fútbol y que además, al enfrentarse, ponen un mayor interés en la contienda, pues aprecian mejor un triunfo sobre su rival de hoy, a otro conseguido frente a distinto adversario.

Este choque de filiales mallorquinistas y balearicas, dará comienzo a las cinco y será dirigido por el colegiado amateur Pérez.



Hoy y todos los días

Reaparición de la aplaudida canzonetista

**Lolita Rodenas**

Gran éxito de

**Delia del Valle**

**Lita Vivian**

**Angelita Ledesma**

**ATENCION!!**

Resultando incapaz la pista de

**Rosales**

para absorber la gran afluencia de público que a ella acude, atraído por el imponderable éxito del

**Trío Calaveras**

su empresa autoriza el pase simultáneo de esta formidable atracción al



que la ofrecerá

**Hoy sábado**

en sesión de noche y

**Mañana Domingo**

en sesiones de tarde y noche como intermedio de su programa cinematográfico constituido por las películas

**MANDO SINIESTRO**

con John Wayne y Walter Pidgeon, y

**EL CAPITAN ANGEL**

con George Raft

EL MAS GIGANTESCO PROGRAMA JAMAS PRESENTADO!!

**TRIO CALAVERAS!!**

¡La atracción única!

Localidades desde 5 Ptas.



Discos - Resúmenes Gramófonos Reparaciones

Materiales y Laboratorio Fotográficos

Casa CASTELLA Stn. Domingo nº 34

**¡¡¡ ATENCION !!**

**COLEGIOS, ACADEMIAS...**

RECUERDEN QUE LA **LIBRERIA ESCOLAR** PUEDE SERVIRLES TODA CLASE DE **LIBROS Y MATERIAL DE ENSEÑANZA** A PRECIOS REDUCIDOS Y EN CALIDADES INMEJORABLES

PLAZA DE CORT, 4 TELEFONO, 1607

**El corazón del Automóvil**

**Tudor**

De las mejores siempre es la mejor

**PALACIO Industrial DEL MUEBLE**

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Exhiben nuestros escaparates. - Exposiciones interiores

Avenida Alejandro Roselló, 114 - PALMA

POR 0'35 CENTIMOS DIARIOS

**Auxilio Patronal de Baleares**

Concederá a su fallecimiento un subsidio de vida de 21.500 ptas.

SUSCRIBA UNA POLIZA

INFORMES, SAN ELIAS, 9 - 1.ª - 2.ª



# TEATRO · CINE · VARIEDADES

## Teatros

### BALLET BARCELONA

Pocas semanas faltan para que el Teatro Principal inaugure su temporada de teatro con el "Eliet Barcelona" que se presentará el día 3 de octubre figurando entre las principales figuras el admirado bailarín Juan Magriñá.

Regirán precios corrientes para el debut de dicho conjunto que ha despertado expectación.

### VI FUNCION ARTISTICA DE LA REVISTA "CORT"

En la Sala Augusta se celebrará este festival mañana domingo 23, a las once de la mañana, con el siguiente programa:

A las 10 mañana: Exhibición del Profesor Mike, que, con los ojos vendados, irá en bicicleta llevando a su medium Rossi desde la Plaza de San Antonio hasta la Sala Augusta, por las Avenidas.

A las 11 mañana, en la Sala Augusta: Extraordinario programa de Variedades artístico-musicales con la colaboración de los siguientes artistas:

Los Kramer's; Los Aztecas; Los 4 de la Cava; Hermanas Astilleros; Marta Christel; Trio Moreno; Miguel Albaicín; Marta Praga; Manolita España; Profesor Mike; Renke y Falco; Gloria Lasso; Rosi Vives; Antonio Porcar (tenor); Antonio Ferrer (parsoda); y presentación de la Orquesta Típica Porteña de Emilio Moreno y Domingo Triguero.

Presentarán el espectáculo Juan Giménez de "Circuitos "Levante" y el periodista Joaquín María Domenech. Han ofrecido su colaboración los locales "Jack el Negro", "Titos", "Rosales", "Bolero", "Villa Rosa", "Vallés" y "Triana".

## Películas nuevas

### "MUNDOS OPUESTOS"

Cuando el conocido actor inglés James Mason fué a trabajar a Hollywood no podía apartarse de los vestuarios de la época, pero a raíz del rodaje de "Mundos opuestos" comedia dramática de Metro Golbwyn Mayer, vistió de etiqueta y a la última moda.

Pero la levita ni la chistera no bastan, para convertirse en un caballero, pues no vacila en dar una bofetada al bello rostro de Ava Gardner.

Por cierto que la hermosa Ava es la primera actriz de Hollywood que ha sentido en su tersa mejilla el dolor producido por la mano de Mason si bien conviene recordar que varias estrellas inglesas sufrieron el mismo trato en películas producidas en Gran Bretaña.

Su interpretación en "Mundos opuestos" es una de las interpretaciones realizadas por Mason, que el próximo miércoles se presentará en Born y Balear.

## Ibiza!

"Ibiza" inaugura su temporada el día 28, decidido a batir todas las marcas del éxito.

Con el gran espectáculo internacional "Medio siglo de revista" abrirá sus puertas... y seguirán las sorpresas.

\*\*\*

El "Trio Moreno" (Doña Carmen y sus hijas) es una atracción que ya había conseguido aquí grandes triunfos. Ahora, en su segunda presentación, y ante ese público onunesco de la Posada de "Jack el Negro", la gracia picara y original de doña Carmen se impone rotundamente.

\*\*\*

Bueno, lo del "Trio Calaveras" en "Rosales" es algo apoteósico y de película americana. Vayan, y lo verán.



**LUNES**  
UN PROGRAMA INFANTIL  
ESPLENDIDO  
**Tarzan en Nueva York**  
con el gran atleta  
**JONHY WEISMULLER**  
y Piratas del Mar Caribe  
(Reap The Wild Wind)  
En technicolor  
con RAY MILLAND, PAUL-  
LETTE GODDARD, JOHN  
WAYNE, SUSANA HAYWARD  
Director: Cecil B. de Mille

**HOY**  
María Luisa y  
El Capitán O'Flynn  
Recuerde  
Inauguración temporada  
3 Octubre con  
BALLET BARCELONA



tiene el honor de  
anunciar  
**SU PRIMER ESTRENO**  
**1951 - 1952**  
PARA INAUGURACION  
OFICIAL DE LA  
TEMPORADA EN SUS  
PANTALLAS  
EXCLUSIVAS



**DALLAS**  
CIUDAD FRONTERIZA  
GARY COOPER  
RUTH ROMAN  
TECHNICOLOR DIRECTOR: STUART HEISLER  
**JUEVES 27**  
**SEPTIEMBRE**

**OLIMPIA**  
Hoy noche y domingo  
tarde y noche

Inauguración de la  
pista de invierno  
**Gran destile**  
**de atracciones**  
**Tres orquestas**



**Cines**  
**ASTORIA** — Desde las 3:45  
"¡Acorralado!" y "Cita en Noche-  
buena". (Mayores).  
**AUGUSTA** — Desde las 4:  
"Loca por la música". (Copia nue-  
va) y "Apartado de Correos 1001"  
(Prog. Tol. Menores).  
**AVENIDA** — Desde las 3:15  
"¡Acorralado!" y "Cita en Noche-  
buena". (Mayores).  
**BALEAR** — Desde las 3: "Trai-  
ción" y "Escuela de secretarías".  
**BORN** — "Traición" (estreno).  
y "Escuela de secretarías".  
**CAPITOL** — Desde las 3: "El  
capitán Angel" y "Mando siniestro".  
**DORADO** — Desde las 3:30:  
"Cita con mi viejo corazón" y "La  
mujer tigre" (1.ª jornada). (Pro-  
grama tolerado menores).  
**FANTASIO** — Desde las 3:  
"Matanza infernal" y "Malaire".  
(Prog. Autz. Mayores).  
**HISPANIA** — Desde las 3: "El  
capitán pirata" y "Bambi".  
**LIRICO** — Desde las 3:30:  
"Mando siniestro" y "El capitán  
Angel".  
**METROPOL** — Desde las 3:30  
"El hijo del pirata" (technicolor)  
y "El último refugio". (Mayores).  
**MODERNO** — Desde las 3:30  
"Malaire" y "Matanza infernal".  
(Prog. Autz. Mayores).

**La leona de Castilla**  
**AUGUSTA**  
**RIALTO**  
HOY  
Éxito definitivo  
DIANA DURBIN en

**LOCA por la MUSICA**  
(Nueva versión doblada)

**Apartado de Correos 1001**  
(Prog. tol. menores)  
**VIERNES**  
SOLEMNE INAUGURACION  
TEMPORADA 1951-52  
¡Acción desbordante!

**DANA ANDREWS · GENE TIERNEY**  
**AL BORDE DEL PELIGRO**  
¡Un torbellino de emociones!

**MODERNO** (Sta. Catalina)  
"Cita con mi viejo corazón" y  
"mujer tigre" (1.ª jornada). (Pro-  
grama tolerado menores).  
**ORIENTAL** — Desde las 3:  
"La mujer tigre" (1.ª jornada).  
"Cita con mi viejo corazón"  
(Prog. Tol. Menores).  
**PRINCIPAL** — "María Luisa"  
"El capitán O'Flynn".  
**PROGRESO** — Desde las 3:  
"Mando siniestro" y "El capitan  
Angel".  
**PROTECTORA** — Desde las  
3:30: "El hijo del pirata" (tech-  
nolor) y "El último refugio". (Ma-  
yores).  
**RIALTO** — Desde las 3:30:  
"Cita con mi viejo corazón" y "Apar-  
tado de Correos 1001" (Prog. Tol. Me-  
res).  
**VICTORIA** — "Loca por la  
sica" (Copia nueva) y "Apar-  
tado de Correos 1001". (Prog. Tol.  
nores).

**Variedades**  
**BOLERO** — Tarde y noche  
le y atracciones. Lita Vivian  
otras.  
**JACK EL NEGRO** — Tarde  
noche. Baile y atracciones.  
**ROSALES** — Atracciones.  
Calaveras" y "Los cuatro de  
Cava".  
**TREBOL** — Verbena. Or-  
tas "Alegres Vagabundos" y  
"lero" con Ina Sassi.  
**VILLA ROSA** — Orquestas  
rrier Triguero. El espectáculo  
pricho español". 18 artistas.

**Deportes**  
**FRONTON BALEAR** — Tarde y  
noche. Pelota y quinielas.

**La policía luchando contra el crimen**

**ANDREWS**  
**TIERNEY**  
Gene TIERNEY  
Dana ANDREWS  
Gene TIERNEY  
Gene MERRILL

**Al borde del PELIGRO**  
La pareja de "Laura" y el mismo Director triunfan en un film excepcional

**ACADEMIA MERCATOR**  
siempre a la vanguardia en la moderna ciencia comercial

**Solón IBIZA**  
MEDIO SIGLO DE  
REVISTA



**MIÉRCOLES**  
**GRAN GALA FEMENINA**



**MUNDOS OPUESTOS**  
"Muy bien realizada. Una producción de primera, buena dirección y excelente fotografía. Al llevar a la pantalla la novela de Marcia Davenport, Mervyn Le Roy ha producido un soberbio drama. El acierto en el reparto hace que los caracteres sean hábilmente interpretados. "Mundos opuestos" es una gran película que gustará a las mujeres y no defraudará a los hombres".  
(The Film Daily)



# Un guide pour vos achats votre bonne table et vos distractions

## QUELQUES NOUVELLES

GBY (ANGLETERRE). — DES PERSONNES MORTES ET CINQ BLESSEES GRANT DANS UNE CATASTROPHE SURVENU DANS LA VUE DU CHEMIN DE FER DRE S-LIVERPOOL. LE TRAIN DERAILLE QUAND IL CHE A TOUTE VITESSE.

\*\*\*

ANDRES. — LE CORRESPONDANT DU "DAILY MAIL" A DAN COMMUNIQUE QUE LES PERSANS ONT S'EMPARÉ VINGT BATEAUX-CISTER-BRITANNIQUES.

\*\*\*

KIO. — TROIS DIVISIONS NATIONS UNIES ONT EN A L'ATTAQUE SES FORTS BLINDEES DANS LE SECTEUR CENTRAL DU FRONT OCCIDENTAL COREEN, CONTRE

DES IMPORTANTES CONCENTRATIONS ENNEMIES. C'EST UNE DES PLUS GRANDES OPERATIONS DES UNITS CUIRASSES DEROULES DANS CETTE CAMPAGNE.

\*\*\*

TOKIO. — SIX BATAILLES AERIENNES ONT EU LIEU HIER ENTRE AVIONS F-86 ET F-80 AMERICAINS ET MIG-15 COMMUNISTES DANS LE NORD-OUEST DE LA COREE.

### Renseignements

POSTES ET TELEGRAPHES  
José Antonio 6

TELEPHONES BUREAU CENTRAL  
José Antonio 2

BUREAU DE POLICE  
Tél. 1221

DOUANE  
Veri 12. - Tél. 1167

DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)  
P. Generalísimo Franco, 34-40  
Tél. 2216

Lignes Aériennes:

IBERIA  
José Antonio 7. Tél. 2764

AIR ALGERIE  
AVIACION Y COMERCIO  
Conquistador 42. Tél. 1988

## RADIO VICTORIA

RUE FELIU, 14  
PALMA DE MALLORCA

Specialité en appareils de radio pour la campagne

Profitez bien votre séjour à Majorque.

Vous pouvez faire en une journée... ou, en une après-midi... voyage agréable, commode et bon marché.

visitez SOLLER... la vallée des orangers

45 minutes de Palma et en Chemin de Fer électrique.

PRIX DU TICKET ALLER ET RETOUR 16'70

Belle panoramas... Grandioses montagnes que couvrent les catastiques oliviers milénaires.

Port pittoresque, point de départ de la merveilleuse excursion au "TORRENT DE PAREIS" en suivant la COSTA BRAN-majorquina.

Pour tous renseignements: CHEMIN DE FER DE SOLLER (Carril de Sóller) Gare de Palma, téléphone 2329. Agences Voyages et Hôtels.

La Plage et le Port sont reliés par un service de tramways combinaison avec les heures d'arrivées et départ des trains.

TOUS LES JOURS UN SERVICE D'EMBARCATION UNIE PORT AU "TORRENT DE PAREIS".

DEGUSTEZ UN APERITIF TYPIQUEMENT MAJORQUIN

# PALO MIRET

EN BOUTEILLES INDIVIDUELLES

## RADIO BORNE

Generalísimo Franco 2  
Tél. 1257

Joveñanos 1 et Peñales 21-24  
Tél. 2477

LOCATION AU MOIS D'APPAREILS DE RADIO ET RADIO-PICK-UP

## Les meilleurs Rendezvous

BOLERO.—Dancing. 3 Orchestres et 12 artistes en attraction. En plein air.

JACK EL NEGRO. — Ouvert depuis 12 heures (midi) jusqu'au matin. Restaurant. Dancing Attractions.

TREBOL.—Dancing. 2 Orchestres.

VILLA ROSA.—Unique en son genre. Cabaret-Dancing. En attraction. "Capricho español" spectacle-revue.

FRONTON BALEAR.—Tous les jours après-midi et soir, le passionnant sport espagnol "Pelot-Basque". Entrée gratuite.

ROSALES. — Tous les jours, la plus grande attraction espagnole "Aires gitanos" et "Los 4 de la Cava". En plein air.

OLIMPIA.—Cabaret-Dancing. De la beauté, de l'ambiance, de la gaieté. En plein air.

CASABLANCA. — Cabaret-Dancing. Les plus belles attractions. Tél. 2971.

RISKAL.—Bar-Restaurant. Cocktails. Cuisine au beurre. Service spécial délivré chez vous.

## Los persas se incautan de 20 petroleros ingleses

Londres. — El corresponsal del "Daily Mail" en Abadan informa que los iraníes se han apoderado ayer de 20 buques-cisternas británicos, anclados en aguas iraquesas, en Shatt El Arab y los amarraron seguidamente en el puerto de Abadan.

El hecho se llevó a cabo a unos cientos de metros de los buques de guerra británicos, que no intervinieron. El corresponsal que comunica la noticia, precisa que los persas procedieron al apresamiento de dichos barcos después que un remolcador inglés remolcó al petrolero británico "Taraqul", igualmente anclado en Shatt El Arab, hasta el puerto iraquiano de Basora.—Efe.

## En Australia no quieren comunistas

Gamberra. Mañana sábado se celebrará en Australia el referendum sobre la oportunidad de la revisión constitucional, que permita al parlamento poner en vigor la ley sobre la disolución del partido comunista.

Esta consulta fue organizada, después de anulada dicha ley por el tribunal supremo. La campaña anterior al referendum se ha caracterizado por una lucha encañizada entre el primer Ministro Menzies, partidario de la disolución del partido comunista y el jefe laborista Evatt.—Efe.

Café-Restaurante

# Riskal

desde hoy

de 10 a 12 noche

Concierto de música clásica y moderna

ACADEMIA MERCATOR  
el polo magnético de la cultura comercial

## Gran batalla de tanques en Corea

### Aumenta la actividad aérea

Tokio. — Seis batallas aéreas se desarrollaron durante la jornada de ayer, entre aparatos F-82, F-86 y F-80 contra 15 MIG comunistas, al Noroeste de Corea.

Tres MIG resultaron dañados, así como 1 F-80.

Las superfortalezas aliadas procedían de la base de Kinawa y atacaron un puesto en Sungcho, sufriendo un intenso fuego de la defensa aérea. — Efe.

Frente de Corea. — Una compañía de emiga reforzada se vió obligada a retroceder, después de un combate de 5 horas, muy encarnizado, en la región Sureste de Kumsong, en el frente central.

No lejos de esta región, otros elementos de las Naciones Unidas efectuaron ligeras repliegues, después de los ataques de dos secciones enemigas. — Efe.

Tokio. — Tres divisiones de las Naciones Unidas lanzaron el ataque sus unidades blindadas, en la parte occidental del sector centro del frente de Corea, en una de las operaciones de carros de combate más importantes realizadas durante la actual campaña, según anuncia el comunicado oficial del VIII ejército.

En los círculos militares de Tokio se considera que es

posible que esté a punto de producirse una de las mayores batallas de carros, mientras continúa esperándose la contestación del general Ridgway a la petición comunista de reanudar en Kaesong las conversaciones.

El comunicado oficial de los aliados no da detalles del ataque de las unidades blindadas y se limita a decir que los carros de combate van apoyados por contingentes de infantería. Se sabe que participan carros ligeros y de tipo medio.

En el sector donde se ha producido el ataque, los comunistas tenían concentradas importantes fuerzas y en días pasados efectuaron ataques de alguna importancia, que en su mayor parte fueron rechazados. — Efe.

Tokio. — El cuartel general de la fuerza aérea de las Naciones Unidas anuncia que los bombarderos atacaron el tráfico ferroviario y por carretera de los comunistas, en las principales rutas de abastecimiento que conducen al frente.

Los vuelos nocturnos, los aparatos aliados alcanzaron con sus bombas 8 locomotoras, 70 vagones de ferrocarril y unos 200 vehículos. Muchos de ellos formaban convoyes que se dirigían al frente.

MUEBLES Y DECORACION

# SERBALL

Visite la gran variedad de muebles en las

## NUEVAS SALAS EXPOSICION

de 1950 ECONOMICAS

Cortinas, Lámparas. — Dibujante PROPIO

FABRICA E EXPOSICION: Via Portugal, del 33 al 35

Frente al Instituto

## Cuevas de Campanet

Nueva carretera Km. 35 PALMA-POLLENSA

### Abiertas todos los días

de 8 mañana a 8 tarde

Los domingos excepciones en Autocares

## Puerto Pollensa - Formentor - Cuevas Campanet

Informes e inscripciones en: Agencias de Viajes y Fomento del Turismo.

ESTUDIO FOTOGRAFICO

# Serafin SASTRE

CONQUISTADOR, 33

FOTOGRAFIAS PARA EL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

¿QUIERE VD. TOMAR BUEN CAFE?

En

# CASA CLEMENTE

se lo servirán

CAFE BAR, ESPECIALIDAD EN TAPAS Y MARISCOS DE TODAS CLASES

Herreria, 37 y San Andrés, 18-20 - T. 3217



## y el mundo marcha

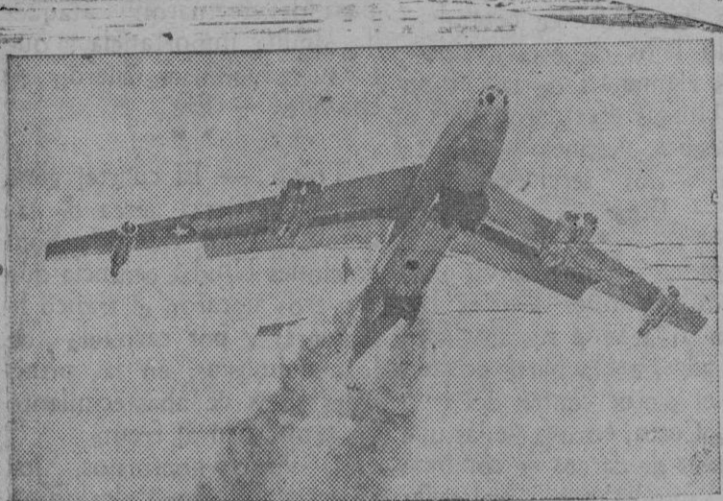
### CONTRA LA EXPANSION, EL CERCO

El posible rearme de Alemania, los progresos evidentes de Inglaterra en la aviación supersónica y la acumulación en Estados Unidos de nuevas armas secretas, no son sin duda noticias agradables para Moscú. Tampoco lo son las noticias que a Stalin le llegan sobre las decisiones y los acuerdos tomados en el Consejo de la N.A.T.O. o sea del Pacto del Atlántico.

Moscú cree ahora que, frente a su política de expansión, toma cuerpo otra de cerco. Los hombres del Kremlin se dan cuenta que se está creando un sistema estratégico defensivo occidental de gran fuerza.

En el Atlántico y en el Pacífico, si damos una ojeada al mapa del mundo, podemos ver que la cadena antisoviética está ya casi forjada. Sólo falta para completarla la incorporación de Alemania. En el Mediterráneo, queda todavía mucho por hacer, pero se ha puesto manos a la obra para llegar al final. El mundo anticomunista empieza a contar con un eficaz y poderoso dispositivo de defensa global, que va perfeccionándose día a día y fortaleciéndose a ojos vista.

Dos ministros británicos, uno de ellos el Secretario de Estado para la Guerra, John Strachey, han anunciado el acelera-



He aquí el "Boeing B-47": la superfortaleza volante a reacción, que los norteamericanos producen ahora. Vuela a razón de 1.000 kms. por hora, con autonomía de vuelo de 3.500 kms. para transportar 10.000 kilos de bombas

miento del rearme atlántico con la advertencia de que Alemania debe entrar en él y diciendo cosas como estas: "La guerra está muy lejos de ser inevitable, mientras nosotros y los países de Europa occidental prosigamos nuestros programas de rearme. Esta vez no debe haber un nuevo Munich. El rearme es el precio que debemos pagar para la paz. Sólo se trata de alcanzar una suficiente fuerza en tierra para hacer ver claramente a los rusos que no pueden esperar una fácil victoria. ¿Quiere ir Rusia a la guerra? No; siempre que se le haga ver claro que esa guerra significaría la derrota final para ella".

Entre tanto, se han dado y se están dando pasos decisivos para la unidad militar en Europa.

### ALEMANIA

Por de pronto no hay Tratado de Paz con Alemania. El "San Francisco alemán" se aleja. No conviene precipitarse, porque todavía han de clarificarse y salvarse no pocas diferencias de detalle para que el plan sea ejecutivo. La paz y la alianza con Alemania y la integración de sus fuerzas en el Ejército europeo, son ya realidades teóricas; falta ahora llevarlas a la práctica. Y el deseo y la buena voluntad de hacerlo existen. "La guerra será inevitable si Alemania rearma" ha gritado histéricamente Otto Grotewohl, el dictador rojo de la Alemania Oriental. Los rusos saben por amarga experiencia lo difícil que es combatir contra las unidades germanas y han de luchar con todas sus fuerzas para impedir la creación de estas. Y Occidente sabe muy bien que, cuando menos, un equilibrio de fuerzas militares, es lo único que puede detener la puesta en marcha de ese artillugio bélico-político y fantasmal que ha montado Rusia sobre la base de unos antecedentes gratuitos de su capacidad de victoria.

## S. E. el Jefe del Estado...

(Viene de la 1.ª)  
**PASO POR PONTEVEDRA**  
Pontevedra, 21.—Procedente de Marín y con dirección a Madrid, pasó esta mañana, por Pontevedra S. E. el Jefe del Estado, a quien acompañaba su esposa doña Carmen Polo de Franco y las personalidades de su séquito.

La caravana en que realiza el viaje el Caudillo pasó por las calles de Oliva, Plaza de la Peregrina y de Benito Corbalán.

El público que transitaba por dichas vías se detuvo e hizo objeto de cordiales muestras de cariño y adhesión al Caudillo de España.

Los obreros que aguardaban la hora de comenzar su trabajo, en la Plaza de la Peregrina, aclamaron al Generalísimo, al que despidieron el Capitán General de la región y el General Jefe del Estado Mayor del VIII Cuerpo de Ejército, entre otras personalidades.—Cifra.

**LAS ONCE, PASO POR ORENSE**  
Orense, 21.—A las once menos

cuarto de esta mañana pasó por Orense S. E. el Jefe del Estado, que realiza el viaje en automóvil, acompañado de su esposa, procedentes de Marín, de donde había salido a primera hora de la mañana.

**ALMUERZO EN EL PARADOR DE LA BAÑEZA**

León, 21.—A las tres y media de la tarde, aproximadamente, llegó al Parador Nacional de Turismo de la Bañeza S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y séquito.

Su Excelencia almorzó con las citadas autoridades y personalidades de su séquito en el Parador, y a continuación siguió su viaje.—**LLEGADA A EL PARDO A LAS NUEVE MENOS CUARTO**

Madrid, 21.—A las nueve menos cuarto de la noche, procedente de Marín (Pontevedra) llegó al Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, cuando por finalizada la jornada de verano.—Cifra.

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente

La estatua del payés será colocada junto al Mercado del Olivar. — Con energía y constancia se vigilará la elaboración del pan

A la una y media de la tarde celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde don Juan Coll Fuster y con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Conde de Olocau, Garau, Suau, Aloy, Fuster y Pizá.

Fueron aprobados los siguientes dictámenes:

Construcción de una caseta para Estación Transformadora, en Cal Mayor.

Liquidación final de la subasta de las obras de pavimentación asfáltica de la calle José Rovira Motta y otras.

Después del despacho ordinario se adoptaron los siguientes acuerdos:

Designación del Tribunal que ha de examinar a los que se hayan presentado para cubrir una plaza de Ordenanza en Bellver.

Concesión de una subvención de 1500 pesetas, para premios con motivo de la Bienal Hispano-Americana, que tendrá lugar en Madrid.

Autorización a la firma "Derivados Vegetales Mallorca S. A.", para abrir una industria destinada a obtener materias primas para usos industriales.

Seguidamente el señor Fuster pidió a la Comisión de Ensanche que se imprimiera mayor celeridad a las obras de pavimentación de

la calle de la Balanguera, teniendo en cuenta que los días de fútbol en "Es Forti", la circulación rodada por aquel sector se hace difícil.

El señor Suau contestó que el centralista encargado de la reforma es el mismo que el que lleva a término el afirmado de la calle de la Reina Esclaramunda. Para acabar dichas obras—añadió—se le ha fijado un plazo que no ha terminado aún; no obstante, se recomendará una mayor actividad en los trabajos.

El mismo señor Suau dijo que ya es hora de que sea emplazada la estatua del "payés" y propuso que el lugar sea el vértice formado por el ángulo de la pescadería y el resto del edificio del Mercado de la Plaza del Olivar.

El Alcalde aceptó la sugerencia y así se acordó.

Luego el señor Coll propuso suspender de empleo y sueldo a un Agente Municipal de Circulación que cometió una falta muy grave, prestando servicio en la vía pública. Se acordó la suspensión.

El Alcalde, ampliado la nota publicada, relativa a la elaboración del pan, manifestó que hace algún tiempo venía recibiendo quejas en cuanto a calidad.

Dió cuenta de las medidas adoptadas y los análisis que se vienen practicando, y dijo, que muchas piezas tienen exceso de humedad lo que causa perjuicios al paladar y al estómago. Es debido a que los hornos en vez de cocer paulatinamente a fin de que la pasta suelte el agua, lo hacen con fuerza y naturalmente se forma inmediatamente una corteza que no deja escapar el líquido.

Como consecuencia el público sale perjudicado y el panadero con ganancia.

Después de señalar que serán recogidas muestras constantemente, y analizadas por el Director del Laboratorio, prometió actuar energicamente, máxime teniendo en cuenta que la clase modesta es la más afectada ya que sus recursos no le permiten acogerse a los beneficios de los reservistas.

Terminó diciendo el Alcalde, que el castigo será proporcional a los perjuicios que se causen al público, llegándose al cierre de las tahonas.

## 24 horas

Con unos centenares de pasajeros —ingleses y suecos— recaló en nuestro puerto el paquebote sueco "Patricia", que está realizando un crucero turístico. Celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente y de su contenido destacan el acuerdo de colocar la estatua representativa del payés mallorquín —"el darré que vesti a l'ampolla"— junto al Mercado del Olivar, y las manifestaciones del Alcalde anunciando que no se tolerará la elaboración de pan en condiciones deficientes. El vecindario agradecerá esta actitud, como aplaude las sanciones que impone el Alcalde a quienes expenden la leche en malas condiciones; si los interesados no obedecen de otra manera, hay que buscar paliativos. Prendieron el vuelo de regreso los aviadores portugueses que fueron durante unos días nuestros huéspedes, entre los cuales figura el hijo del Presidente de Portugal. Se ha concedido la Medalla al Trabajo a don Miguel Pallares que tras 63 años de laborar, no ha estimado oportuno, iniciar el descanso en el trabajo.

Dando por terminado su viaje, regresó ayer a El Pardo su Excelencia el Jefe del Estado acompañado de su esposa. Desembarcaron del "Azor" en Marín y después de pasar por Pontevedra, Orense, se detuvieron a almorzar en el Parador de Turismo de la Bañeza y a las nueve menos cuarto llegaron a El Pardo. Cursó el pleito ese que va a promoverse ante la Federación Colombófila Internacional por la propiedad de una paloma mensajera que de Barcelona se fué, por las bues volando a Bélgica, donde reside antiguo dueño que se niega a volverla al barcelonés que la reclama como de su propiedad.

Por consejo de los médicos que le asisten, hoy probablemente se practicará una operación al príncipe Jorge VI; la noticia ha producido profunda impresión en Gran Bretaña. Rita Hayworth confió los detectives la protección de su hija, cuyo secuestro se teme en Gran Bretaña el descarramiento de un tren ha constituido una verdadera catástrofe, habiendo cuenta del número de víctimas. El Ministro británico Morrison envió un mensaje al Primer Ministro egipcio Nahas Pacha, que estima encaminado a salir punto muerto en las negociaciones angloegipcias. Se ha reanudado Conferencia para la paz en Ginebra bajo la inspiración de O.N.U. En cambio, en Persia el Gobierno ha llevado a cabo la cautación de 30 petroleros británicos. Un luminoso estudio médico nos descubre las características de los borrachos, una de las cuales carecer de pelo en el pecho. Corea se ha librado una dura batalla de tanques y aumenta la actividad de la aviación, mientras parece inminente la reanudación de las conversaciones en Kaesong. Un Ministro británico defiende la continuación de relaciones comerciales entre Inglaterra y Rusia sus satélites, ya que según el balance mercantil es beneficiosa para Occidente. Las autoridades norteamericanas en Francfort decidieron admitir como refugiados un grupo de checos que escaparon de su tierra en un tren que se desmenuzó al chocar con el telón de acero, a pesar de que los comunistas reclamaban la devolución de aquellos. Parece que la situación de la revuelta en Brasil se agrava.

## Frontón Balear

Hoy Sábado. Tarde a las 6:00 Mintegui y Mendive. Arrasate y Mandiola. Guenaga y Ormaechea. Inchausti y Azpiri. Noche a las 10:15 Coll y Urquid contra Ormazabal y Solozabal. Juan y Ortuondo contra Berceartua y Berceartua. El Trio ayer 3-5-6 se pagó a pesetas. TARDE y NOCHE interesantes. QUINIELAS. ENTRADA GRATUITA.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Andrés Valls Miró

QUE FALLECIO AYER, A LAS TRES DE LA TARDE, A LOS 77 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA

A. E. R. I. P. A

Su afligida esposa doña Cecilia Fuster; hijos Miguel (empleado de Aviación), Andrés, Antonio (del Comercio), José (empleado de Casa Miret, S. A.) y Francisco; hijo e hijas políticas, nietos, nietas, sobrinos y primos y la razón social TRANSPORTES REUNIDOS DE MALLORCA, S. A., al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 5:30 y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, y al funeral que se celebrará el próximo lunes día 24 a las once en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Santañy núm. 4, 1.ª

No se invita particularmente.